

(A)

440

440

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

REVISION DE LA CONSTITUTION.

28 MAI 1970.

Revision du Titre I^{er} par l'insertion d'un article 3bis,
relatif aux régions linguistiques.

(Déclaration du pouvoir législatif,
voir « Moniteur belge » n° 44 du 2 mars 1968).

ART. 3ter.

AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. PIERSON ET CONSORTS.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

28 MEI 1970.

Herziening van Titel I, door invoeging van een artikel 3bis, betreffende de taalgebieden.

(Verklaring van de wetgevende macht,
zie « Belgisch Staatsblad » n° 44 van 2 maart 1968).

ART. 3ter.

AMENDEMENT
VAN DE HEER PIERSON c.s.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

28 MAI 1970.

Revision du Titre I^e de la Constitution par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques.

AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. PIERSON ET CONSORTS.

ART. 3ter.

Supprimer le 3^e alinéa de cet article.

Justification.

L'objet de l'article 3ter est d'affirmer, dans la Constitution, l'existence de quatre régions linguistiques. Les limites de ces régions sont actuellement déterminées par la législation sur l'emploi des langues, et celle-ci définit la région bilingue, au même titre qu'elle définit les trois autres régions. Il n'est dès lors aucune raison valable pour définir dans la Constitution la seule région bilingue. Le procédé est inutilement discriminatoire.

M.A. PIERSON.
J. WIARD.
J. FRANCK.

R. A 7518

Voir :

Documents du Sénat :
402 (Session de 1969-1970) : Rapport;
414, 437, 438 et 439 (Session de 1969-1970) : Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

28 MEI 1970.

**Herziening van Titel I van de Grondwet door
invoeging van een artikel 3bis, betreffende de
taalgebieden.**

AMENDEMENT
VAN DE HEER PIERSON c.s.

ART. 3ter.

Het derde lid van dit artikel te doen vervallen.

Verantwoording.

Artikel 3ter bedoelt in de Grondwet het bestaan van vier taalgebieden vast te leggen. De grenzen van die gebieden zijn bepaald in de wetgeving op het gebruik van de talen en deze omschrijft het tweetalig gebied evenzeer als de drie andere gebieden. Er is dus geen enkele geldige reden om alleen het tweetalig gebied in de Grondwet af te bakenen. Dit is noodeloos discriminerend.

R. A 7518

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
402 (Zitting 1969-1970) : Verslag;
414, 437, 438 en 439 (Zitting 1969-1970) : Amendementen.